

## Tafsir Kerinduan (Bagian 1)

Ditulis oleh Husein Muhammad pada Jumat, 10 Mei 2019



**Izinkan saya menulis ihwal kitab “Turjumanul Asywaq” (Tafsir Kerinduan), karya al-Syeikh al-Akbar (maha guru terbesar), Ibnu Arabi.**

Ia berisi kumpulan (kompilasi) puisi dengan komposisi notasi yang beragam. Para santri dapat menyanyikannya dengan langgam lagu (bahar) yang berbeda-beda: *Thawil*, *Kamil*, *Wafir* dan lain-lain. Tidak diketahui secara pasti apakah kitab ini ditulis mendahului dua kitab besarnya: *Al-Futuhah al-Makiyyah*” dan “*Fushushul Hikam*” atau sesudahnya.

Meski penting untuk ditelusuri, namun yang paling penting dari itu adalah bahwa dalam kitab ini Ibnu Arabi memperlihatkan konsistensi atas gagasan-gagasan besarnya, sebagaimana akan diketahui kemudian.

“Turjumanul Asywsq” ditulis ketika dia bermukim di Mekkah, tahun 597 H/1214 M. Di kota suci kaum muslimin ini dia bertemu dengan sejumlah ulama besar, para sufi dan sastrawan terkemuka, laki-laki dan perempuan.

Mereka adalah orang-orang yang menjalani hidupnya dengan serius. Ibnu Arabi banyak menimba ilmu dari mereka. Tetapi perhatiannya tertumbuk pada beberapa orang perempuan “suci”. Dalam pendahuluan kitab ini dia menyebut tiga orang perempuan.

*Pertama*, Fakhr al-Nisa (kebanggaan kaum perempuan), saudara perempuan Syaikh Abu Syuja' ibnu Rustam ibnu Abi Raja as-Ishbihani. Perempuan ini seorang sufi terkemuka dan idola para ulama laki-laki dan perempuan. kepadanya dia mengaji kitab hadits "Sunan al-Tirmidzy" (kumpulan hadis yang dihimpun Imam Tirmidzi).

Baca juga: Mengenang Clifford Geertz Setelah Separuh Abad Modjokuto

Kedua, Qurrah al-Ain. Pertemuannya dengan perempuan ini terjadi ketika Ibnu Arabi tengah asyik tawaf, memutar Ka'bah. Ibnu Arabi menceritakan sendiri pengalaman pertemuannya dengan perempuan itu:

Ketika aku sedang asyik tawaf, pada suatu malam, hatiku gelisah. Aku segera keluar dengan langkah sedikit cepat (al-raml), melihat-lihat ke luar. Tiba-tiba saja mengalir di otaku bait-bait puisi. Aku lalu menyenandungkannya sendiri dengan suara lirih-lirih.

??? ???? ? ???? ? ? ? ? ?  
????? ? ??. ? ? ? ? ?  
????? ?????. ? ???? ????  
?? ???? ?????. ? ???? ?????

Aduhai, jiwa yang gelisah  
Apakah mereka tahu  
Hati manakah yang mereka miliki

O, relung hatiku  
Andai saja engkau tahu  
Lorong manakah yang mereka lalui

Adakah engkau tahu  
Apakah mereka akan selamat  
Atau binasa

Para pecinta bingung akan  
cintanya sendiri  
Dan bimbang

(Bersambung)

10.05.19